



JAPANESE CANADIAN  
CULTURAL CENTRE  
日系文化会館

爆笑

和傘屋

**April JCCC Movie Night:  
"INUYASHIKI"**

**4月の映画鑑賞会  
「いぬやしき」**

**The 5th Ishizue Award Dinner  
第5回礎アワードディナー**

**JCCC Annual Bazaar  
JCCCバザー**



FLY TO JAPAN



日本航空

JAPAN AIRLINES

5% discount for JCCC members

RESERVATIONS: 1-800-525-3663



THINGS  
JAPANESE

JAPANESE DECOR  
& GIFTS

128 Harbord Street  
Toronto, Ontario  
M5S 1G8

416-967-9797

www.thingsjapanese.ca



カナダ国内  
ホテル手配承ります。

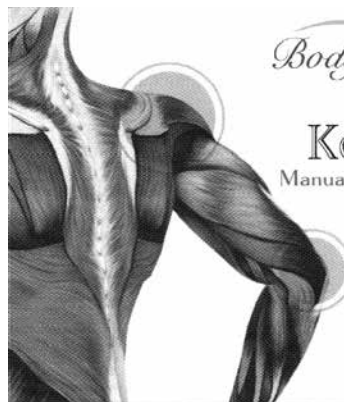
JTB スペシャル料金

航空券・ホテル・Japan Rail Pass・グループなど  
旅行の事なら何でもお気軽にお問合せ下さい！

JTB International (Canada) Ltd.

(416) 367-5824

[jtbtoronto@jtbi.com](mailto:jtbtoronto@jtbi.com)



Body Refunction



Keiko Miyazaki

Manual Pain Relief - Tendon/Fascia/Muscle

Don Mills Clinic: 6 Garamond Court  
North York, ON M3C 1Z5 (JCCC)

Finch Office: 5795 Yonge Street  
Suite 213, Toronto ON M2M 4J3

E-mail: [bodyrefunction@gmail.com](mailto:bodyrefunction@gmail.com)  
Homepage: [bodyrefunction.com](http://bodyrefunction.com)  
Tel: 647-606-2322



DUNDAS WEST WALK-IN DENTURE CLINIC

入れ歯のエンドウ

Keito Endo, B. Sc., DD, RDT

Tel: (416) 536-2209

(416) 532-1100

2340 Dundas St. W.,  
(Across Dundas West Subway Station)  
Inside The Crossways Mall



氣愛 Kiai Acupuncture Clinic



Kanae Urashima

Registered Acupuncturist,  
Nutrition Specialist

JCCC, Suite 240

English, 日本語

647-707-9530

[healthyfamilies@yahoo.com](mailto:healthyfamilies@yahoo.com)

Please inquire for any health concern.  
健康についてお悩みの事、  
どうぞお気軽にご相談下さい。

Experienced and professional service in the GTA



DAVID IKEDA

Sales Representative

416-234-2424

[www.ikedasells.com](http://www.ikedasells.com)

Sutton Group  
Old Mill Realty Inc.,  
Brokerage



Escorted 13 Day Japan Story Tour

2018 Departure : 04 Nov

2019 Departure : 01 Apr 06 May 30 Jul 06 Sep 03 Nov

Call Jun Hayashi for Itinerary and Information

ELITE ORIENT TOURS INC.

112 Elizabeth St, Unit 4,

Toronto, ON, Canada M5G 1P5

Please call Jun Hayashi 1-800-668-8100

Tel : (416) 977-3026

Fax: (416) 977-3104

[tour@elitetours.com](mailto:tour@elitetours.com)

[www.japanstorysan.com](http://www.japanstorysan.com)

JCCC SPACE RENTALS

Community Events

anniversaries / birthday parties  
memorials / weddings / etc.

Corporate / General  
Events

conferences / trade shows  
meetings / galas / craft shows  
performances  
movie screenings / etc.



JAPANESE CANADIAN  
CULTURAL CENTRE  
日系文化会館

For information, visit [jcccrentals.on.ca](http://jcccrentals.on.ca)  
or call 416.441.2345

6 Garamond Court, Toronto, Ontario M3C 1Z5



JAPAN  
STORY



## 2018 - 19 JCCC Board of Directors

<i>President</i>	Gary Kawaguchi
<i>Past President/Advisor</i>	Marty Kobayashi
<i>VP, Heritage</i>	Jan Nobuto
<i>VP, Management</i>	Ann Ashley
<i>Secretary</i>	Sharon Marubashi
<i>Finance Chair</i>	Chris Hope
<i>VP, NJCC</i>	Miki Rushton
<i>VP, Marketing/Strategic Planning</i>	Karen Kuwahara
<i>Directors</i>	Jonathan Carter
	Jiro Fukushima
	Mark Hashimoto
	Kristin Kobayashi
	Keiichi Kubo
	Linda Ono
	John Ota
	Cary Rothbart
	Ross Saito
	Brian Toda
	Yaeko Tong
	Peter Wakayama
<i>Advisors</i>	William Hatanaka
	Sid Ikeda
	Steve Oikawa
	Connie Sugiyama
<i>JCCC Foundation Chair</i>	Janice Fukakusa

日  
系  
文  
化  
会  
館  
役  
員  
及  
び  
ス  
タ  
ツ  
フ

### JCCC Staff

<b>James Heron</b> <i>Executive Director</i> jamesh@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.224
<b>Kathy Tazumi</b> <i>Chief Accounting/ Administration Officer</i> kathyt@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.229
<b>Sandy Chan</b> <i>General Manager</i> sandyc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.226
<b>Constantin Dutescu</b> <i>Operations and Technical Manager</i> constantind@jccc.on.ca	416-460-3522
<b>Haruko Ishihara</b> <i>Special Events and Rentals Manager</i> harukoi@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.228
<b>Maki Klotz</b> <i>Executive Assistant/Accounting Assistant</i> makis@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.227
<b>Christine Takasaki</b> <i>Community Events and Outreach Coordinator</i> christinet@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.221
<b>Yuki Nakata</b> <i>Volunteer Coordinator</i> yukin@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.235
<b>Yayoi Kawabe</b> <i>Website and Database Administrator</i> jccc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.223
<b>Yoshie Watanabe</b> <i>Community Rentals/JCCC Receptionist</i> yoshiew@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.231
<b>Su Yen Chong</b> <i>Heritage Manager</i> suyenc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.303
<b>Theresa Takasaki</b> <i>Archives and Collections Manager</i> theressat@jccc.on.ca	416-441-2345 ext. 300
<b>Yumi Ogasawara</b> <i>JCCC Receptionist</i> jccc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.222

## Japanese Canadian Cultural Centre

6 Garamond Court, Toronto, M3C 1Z5  
Ph: 416-441-2345 Fax: 416-441-2347  
www.jccc.on.ca

## In This Issue...

2-5	JCCC Upcoming Events
6	Heritage
7	Community News
8-9	Donation
10-12	日本語紙面

## Calendar of Events

### April

Sat	6	Yosakoi Dance Workshop
Thu	11	JCCC Movie Night – INUYASHIKI
Sat	13	JCCC Karaoke Club
Sun	14	Kumihimo Workshop
Mon	15	Manju Workshop
Thu	18	Ishizue Award Dinner
Thu	18	Origami Workshop
Fri	19	JCCC Closed – Good Friday
Sat	20	Kyowa Taiko Workshop
Thu	25	Seniors' Supper Club
Sat	27	JCCC Karaoke Club

### May

Sat	4	JCCC Annual Bazaar
Sat	11	Kyowa Taiko Workshop
Sat	11	JCCC Karaoke Club
Mon	13	Manju Workshop
Tue	14	Special Movie Screening – ASAKO I & II
Thu	16	Origami Workshop
Sun	19	Kumihimo Workshop
Mon	20	JCCC Closed – Victoria Day
Thu	23	Seniors' Supper Club
Sat	25	JCCC Karaoke Club

### June

Thu	6	Toronto Japanese Film Festival Opening
Sat	8	JCCC Karaoke Club
Mon	10	Manju Workshop
Sat	22	JCCC Karaoke Club
Thu	27	Toronto Japanese Film Festival Closing

## SUBMISSION DEADLINE

Deadline for the May issue is: Monday April 8, 2019.  
5月号の締め切りは2019年4月8日(月)です。

Your news is welcome! Please contact:  
**newsletter@jccc.on.ca tel 416-441-2345 ext.227**  
**The Japanese Canadian Cultural Centre Newsletter**  
**Editors:** James Heron, Kathy Tazumi, Maki Klotz

# JCCC Upcoming Events

## April Movie Night: INUYASHIKI

“An anti-ageist sci-fi fantasy that balances thrilling action with endearing characters and apt social observations.”

– *Maggie Lee, Variety*

Director Shinsuke Sato (*Gantz, I am a Hero*) combines tension, spectacle and strong character work in this tale of two men who are given android super-powers in an alien encounter. Inuyashiki is a beleaguered 58-year old salaryman who decides to use his powers for good and to give his life meaning. High school student Shishigami, uses his to steal, destroy and kill the innocent. The two must face off in the ultimate battle of good versus evil with Tokyo as the battlefield.

Starring: Noritake Kinashi, Takeru Satoh, Kanata Honho, Fumi Nikaido, Ayaka Miyoshi

Date: **Thursday April 11, 2019**  
Time: 7:00pm  
Tickets: \$10 JCCC member; \$12 general



## May Movie Night: ASAKO I & II Director Ryusuke Hamaguchi in Attendance

“One of the best films of the year” – *Kinema Jumbo*

“Beguiling and mysterious.”

A drama wrought from doubt – sweet, soulful and achingly sad.”

– *Michael Leader, Sight & Sound*

Asako's first love, the charismatic Baku, suddenly disappears. Two years later she's given a chance to relive her romance when she meets his perfect double, Ryohei in a Tokyo coffee shop. This powerful and thought-provoking investigation onto the nature of love was nominated for 2018 Palme d'Or at Cannes. Starring Erika Karata and Masahiro Higashide. Part of the Ryusuke Hamaguchi Retrospective.



Date: **Thursday May 14, 2019**  
Time: 7:00pm  
Tickets: FREE (registration: 416-441-2345)



ISHIZUE AWARD

The JCCC Board of Directors is hosting the 5th Ishizue Award Dinner on Thursday April 18 2019. The JCCC created the Ishizue award and this special evening to acknowledge and express our appreciation and respect to members or friends who have made exceptional contributions to the Japanese Canadian Cultural Centre over many years.

The name Ishizue, meaning cornerstone or foundation, pays tribute to the 75 families who, at significant personal financial risk, guaranteed the original mortgage on the JCCC at 123 Wynford Drive in the early 1960's.

In keeping with tradition, this year's recipients are a very distinguished group of people who have made significant contributions to the Japanese Canadian Cultural Centre. They are:

Roy Asa, Hiroko Barall, Mits Ito, Noriko Maeda, Atsuko Nakayama, Kunio Suyama (posthumous), Toke Suyama, George Tsushima

An intimate and elegant dinner to honour these distinguished award recipients has been planned and we cordially invite family, friends, and community to support this evening of celebration and recognition. In support of this dinner, the cost is \$130 per person.

Please drop by the Centre to order your tickets or call 416-441-2345 or email [jccc@jccc.on.ca](mailto:jccc@jccc.on.ca) by **Friday April 5, 2019**.



# JCCC Upcoming Events

## JCCC Annual Bazaar

The JCCC Annual Bazaar committee is busy organizing our biggest one-day fundraiser of the year! Mark your calendar for **Saturday May 4, 2019** from 12:00pm to 4:00pm. You don't want to arrive and find that all the best bargains are gone!!

As usual, the Annual Bazaar is a shopping extravaganza with great deals on logoware, lawn accessories, gardening items, Japanese treasures and baked goods; plus lots of white/pink elephant treasures and of course our Silent Auction with some great products to bid on.

There will also be lots of food for sale such as sushi, udon, tempura, manju - for take home or dining in while you take a break from your shopping spree.

If this is your first time attending, remember to stop at the bank on the way over. Most sales are cash only and we don't have an ATM on site. Don't let a lack of ready cash hold you back from getting that fabulous bargain! Please come and support your JCCC!

We welcome donations of all kinds – baked goods (including cakes, pies, cookies, squares, etc), Japanese food (including manju, sekihan, chirashi, bento, etc), white elephant, new products, etc. **Non-perishable donations can be dropped off at the JCCC reception desk anytime.** Perishable donations that can be refrigerated can be accepted on Friday May 3 and of course on Saturday May 4.

In the past, we have not accepted clothing donations. This year we are going to try a new fundraising strategy. We will accept clothing donations BUT they must be in a closed bag with a label. These bags will be directly donated to Value Village. The JCCC will receive a payment for these donations based on the weight of what we collect and give to them.

If you have any questions or need more information, please contact Christine Takasaki at 416-441-2345 ext. 221 or christinet@jccc.on.ca

Date: **Saturday May 4, 2019**

Time: 12:00pm - 4:00pm

Admission: Free

## Haiku Corner

春風や麥の中行く水の音 木導

*Harukaze ya mugi no naka yuku nizu no oto*

The spring breeze;  
Through the barley,

The sound of waters. Mokudo

## Bazaar Volunteering Opportunities

Event Date: **Saturday May 4, 2019**

Time: 12:00pm - 5:00pm

Requirements:

- All positions are open to Grade 9 and older.
- First time volunteers must submit a volunteer profile before filling out the event volunteering sign up form.
- For those who need volunteer service hours, please bring the form provided by your school on the day of the event.

Preparation Day

We have a huge preparation day on Friday May 3, 2019 all day!

- Setting up booths and the areas, and sorting donated items: (Anytime between 10:00am to around 7:00pm)
- Making Inarizushi and some light food: (12:30pm to 5:00pm)

Sushi Bee

We need to offer the best quality sushi as is possible. We will be rolling the sushi in the morning before the doors open. We appreciate anyone available to help on **Saturday May 4** at 7:00am! Experienced people welcome!

During the Bazaar

- Parking Attendant (9am-1pm, 11am-3pm)
- Crowd Control at the door (10:30am-3pm)
- Eco bag sales crew (11pm-4:30pm)
- Food Booth (10am-5pm)
- Kitchen Help (9am-2pm, 11am-5pm)
- Waiter/Waitress (11:20am-5pm)
- White Elephant (Rummage Sale) (11am-5pm)
- Clean-up (4pm-7pm)

And more!

Volunteer sign up deadline: **Tuesday April 16, 2019**

For volunteer work sign up, please visit:

<http://www.jccc.on.ca/en/volunteer/>



## Kamp Kodomo Summer Sessions

Mark your calendars and don't miss out on all the summer fun at the JCCC!!! Kamp Kodomo's summer session has started registration. Join us for a busy week filled with sessions covering a wide range of activities including martial arts, Ikebana, origami, folklore, language, and so much more!

The camp is open to all children between the ages of 6 years (as of December 31, 2018) and 12 years. It operates from 9:00am to 4:30pm from Monday to Friday. Sessions will run: **July 8 - 12, July 15 - 19, and July 22 - 26**. Fees for this program are \$220 per child for a 5-day session, or \$200, if you register by **Monday April 29, 2019**. JCCC members are \$210 or \$195 if you register by **Monday April 29, 2019**. If you have more than one child to register, the 2nd (or more) child from the same family will receive a 5% discount (sorry, this discount is not available for early bird pricing). Extended camp care is available from 8:00am to 9:00am and from 4:30pm to 6:00pm with an additional cost of \$35 per session.

Camp fees cover all materials, two nutritious snacks per day, and a special activity each week. Campers are required to bring a lunch and drink.

Registration has already begun and the registration deadline is **Friday June 28, 2019** and Kamp Kodomo's maximum attendance is 20 children per session.

For more information or to register, please consult the enclosed flyer, call 416-441-2345 or check the website at [www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca).



## Spring 2019 Workshops

### Kumihimo

Dates: **Sunday April 14, May 19**  
Time: 1:00 - 4:00pm  
Fee: \$15 (JCCC members) /workshop  
\$20 (Non-members) /workshop (plus HST)  
\$15 materials fee payable to the instructor

### Manju

Dates: **Monday April 15** - Introductory  
**Monday May 13** - Advanced  
**Monday June 10** - Advanced (Repeat of May 13)  
Time: 7:00 - 10:00pm  
Fee: \$30 (JCCC members) /workshop  
\$40 (Non-members) /workshop (plus HST)  
Materials - \$10 payable to instructor

### Origami

Dates: **Thursday April 18, May 16**  
Time: 7:30 - 9:00pm  
Fee: \$7 (JCCC Member) /workshop  
\$10 (Non-members) /workshop (plus HST)

## JCCC Kyowa Taiko Workshops

### Taiko:

Dates: **Saturday April 20, May 11, 2019**  
Time: 6:00pm - 8:00pm  
Fees: \$25 (JCCC member); \$30 (general)  
(plus HST)



To register, please call the JCCC reception at 416-441-2345 or email at [jccc@jccc.on.ca](mailto:jccc@jccc.on.ca).

## Yosakoi is Coming to the JCCC!

Great news! The JCCC will be running 2 Yosakoi workshops this Spring – one for children (6-14 years old), and one for adults (15+). Yosakoi is an exciting and energetic dance, usually consisting of colourfully costumed and clapper bearing dancers! It's a unique Japanese style dance that is fun and easy to learn. All participants to this workshop will be able to learn all the steps to a choreographed song in this workshop.

The program will be led by Sakuramai TO, a Yosakoi dance group based in Toronto. Sakuramai is well known in our community for their energetic performance. They have performed in many cultural events and festivals in Toronto and nearby cities. It's a great chance for all those who have enjoyed watching their performances to now be part of this amazing dance troupe.

To register, please see details below.  
(max 15 ppl, min 5 ppl)

### Kids Class (6-14 years old)

Date: **Saturday April 6, 2019**  
Time: 10:00am to 12:00pm

### Adult Class 15 and up

Date: **Saturday April 6, 2019**  
Time: 1:00pm to 3:00pm

Fees: \$20 (JCCC member); \$25 (general) (plus HST)  
Please register at JCCC reception desk.



## Nostalgia Night 2019 – It's Karaoke Time!



This year Nostalgia Night will be honouring the various Karaoke Clubs that have been active in our community for many, many years. We are in the process of confirming our list of Karaoke groups to be honoured, but it looks like we may even be able to host an extra special Nostalgia Night event with the opportunity to hear and participate in some Karaoke singing!

Karaoke clubs bring great enjoyment and pleasure to our JC community and as we are seeing singing as a social activity on the rise, honouring Karaoke is very relevant and pertinent to our times. People can enjoy listening to singing, participate in singing, socialize, and make new friends along the way. And anything that helps us to build community and friendship is very much the mission of the JCCC.

So mark **Sunday July 28, 2019** on your calendars and register to join us for Nostalgia Night – a night of celebration, meeting with family and friends, and of course good Japanese Canadian food! Oh, and don't forget to warm up your vocal chords!!!



# Toronto Japanese Film Festival 2019

The Toronto Japanese Film Festival is dedicated to showcasing the finest Japanese films that have been recognized for excellence by Japanese audiences and critics, international film festival audiences and the Japanese Film Academy. The 2019 festival will be held from **Thursday June 6, 2019** to **Thursday June 27, 2019** and will feature many North American and Canadian premieres. Tickets go on sale May 1 at 10:00am!

JCCC members: tickets are \$10 (\$45 for a 5 film pass, \$90 for 10 film pass)  
 General: tickets are \$12 (\$50 for a 5 film pass, \$100 for 10 film pass)



Fly Me to Saitama



Everyday a Good Day



Love's Twisting Path



For Love's Sake



## Spring Festival 2019

The weeks leading up to this year's Spring Festival were filled with lots of snow, freezing rain and extreme cold temperatures. Wiarton Willie predicted an early spring, but there are many doubters to his prediction abilities. The Annual Spring Festival/ Haru Matsuri at the JCCC had us all yearning for warmer temperatures and departure from the snow.

Upon entering the building, visitors were awed by the impressive Hina Ningyo doll display. This visual sight and the beautiful wares of the many vendors in the hallways were a visual delight.

In Kobayashi Hall, visitors found more vendors and cultural crafts as well as live entertainment. Performances included all of the favourites, but saw many changes to make them new and exciting. The Sakura Kai, the Ayame Kai, Sakuramai, the Himawari Buyo Kai, Ohana Hula and Kyowa Daiko were all showcased. We were also honoured to have Denzil Minnan-Wong, the city councilor for Don Valley East, drop in on Sunday.



Of course, there were also the demonstrations of martial arts in the dojos, tea ceremonies, Japanese food in the Shokokai Court and more vendors throughout the building. In the Hosaki Room, we had a bustling room of activities for children, including a colouring pages, kite-making, origami, and Kimono dressing, all staffed by many enthusiastic volunteers.

With all that there was to see and do, it was no wonder why everyone had a great day! The JCCC thanks the individuals, groups and organizations that provide the entertainment and demonstrations. We also thank all the great volunteers and staff, who have helped raise this great community tradition to new and greater heights!



## Calendar of Art Gallery Exhibits

At the ROM to **August 5, 2019.**

Being Japanese Canadian: reflections on a broken world

The art of eight Japanese Canadian artists in the Sigmund Samuel Gallery of Canada at the ROM (Royal Ontario Museum). Katherine Yamashita and Bryce Kanbara are part of the curatorial team. Artists include Lillian Michiko Blakey, David L. Hayashida, Emma Nishimura, Steven Nunoda, Laura Shintani, Norman Takeuchi, Marjene Matsumaga Turnbull, Yvonne Wakabayashi.

**May – June 2019**

IN TORONTO Japanese Canadian Photographers from yore and now.

Presented in conjunction with CONTACT month in Toronto.

**July 2019**

Artsu Matsuri

Get ready for this much anticipated, bi-annual group exhibition of Japanese Canadian art in the JCCC Gallery. Details to be announced.

## Curators Yamashita & Kanbara Take A Chance at the ROM

By John Ota

WARNING!: If you go to the ROM and expect to see a traditional, stand-alone exhibit of Japanese Canadian art in a separate gallery – you will be disappointed.

However, if you are willing to be open-minded and experience something different, you will witness a daring idea in the presentation of Canadian art. On March 7, curators



Katherine Yamashita and Bryce Kanbara, who are also members of the JCCC Art Committee, gave an engaging talk on the exhibition, Being Japanese Canadian: Reflections on a broken world – and it was different.

The big move is that the pieces of contemporary art that express personal perspectives on the internment of Japanese Canadians during the 1940s have intentionally been interspersed with historic Canadian artefacts throughout the Sigmund Samuel Gallery. That is - the pottery of David Hayashida filled with racist messages against JCs, is integrated with the ROM's exquisite China cups and saucers of English high tea. Laura Shintani's bizarre but endearing inarizushi creatures sit amongst swooping, high-glam furniture pieces.

"The culture of western European art is already well documented in museums," says Curator Yamashita. "But we wanted to show that because of colonial history, there is also art of less recognized people that runs parallel with European art. It is what makes the show more compelling, if you give it a chance."

Yamashita and Kanbara admitted that some visitors hated the integrated art format. But not me. We are living in a time

when many ignored histories are being discovered, new stories are being told and much needed fresh air is whooshing through old institutions. This gutsy installation features contemporary artists who experienced this history first hand, and those who grapple with their parents' and grandparents' experiences. As one writer put it, it is a Canadian secret in full view at the ROM. Give it a chance.

## East of the Rockies: An Interactive Approach to Japanese Canadian History

In March 2019, the JCCC collaborated with design agency, Jam3 in bringing the East of the Rockies to the Moriyama Nikkei Heritage Centre (MNHC). East of the Rockies is an experimental AR narrative written by highly acclaimed author, Joy Kogawa.



The narrative experience is told from the viewpoint of Yuki, a 17-year-old who was interned in Slocan during the Second World War. The experience of Yuki, is not unlike the experiences faced by many Issei and Nisei, which made the story all the more powerful when experienced within the 5 Generations exhibit in the MNHC. Younger audience found the experience highly engaging while the older audience appreciated the new story-telling approach in retelling an important part of Canadian history.

The app is available for download on the App Store for iOS devices. The Jam3 team members are currently gathering feedbacks on the experience. If you have comments, critique, or thoughts about the East of the Rockies, please send them to [heritage@jccc.on.ca](mailto:heritage@jccc.on.ca) or to Heritage Department, 6 Garamond Court Toronto ON M3C 1Z5

## Redefining Home: A Story of Japanese Canadian Resettlement in Toronto

By Theresa Takasaki

Way back in October, a group of students from the University of Toronto came to the JCCC to meet with Bryce Kanbara and I. They were looking for information about Harold Kawasoe, a Japanese Canadian who was known to have lived in the attic at Campbell House when it was located at 54 Duke Street in Toronto. The U of T students were tasked with finding out more about him and why he was living in the attic.

After months of research and planning, the exhibit Redefining Home: A Story of Japanese Canadian Resettlement in Toronto was born. The exhibit explores the lives of Harold and Hana Kawasoe and how they came to live in the attic of Campbell House from 1948 to 1951. The exhibit also includes installations by Laura Shintani and Lillian Michiko Blakey as part of the exploration of Japanese Canadian resettlement.

Although the exhibit is only open at the Campbell House Museum until **Monday April 1, 2019**, the JCCC is working with the Campbell House Museum staff to bring portions of the exhibit to the JCCC in the near future.



## Audiobook Format "Obasan" by Joy Kogawa

Penguin Random House Canada's audio program is proud to publish *Obasan* by Joy Kogawa in a new audiobook format, read by prominent Canadian broadcaster Mary Ito. This award-winning novel was first published in 1981 and was the first novel to tell the story of the evacuation, relocation, and dispersal of Canadian citizens of Japanese ancestry during the Second World War.



*Obasan* tells the moving story of Japanese Canadians during the Second World War. Naomi is a sheltered and beloved five-year-old when Pearl Harbor changes her life. Separated from her mother, she watches bewildered as she and her family become enemy aliens, persecuted and despised in their own land. Surrounded by hardship and pain, Naomi is protected by the resolute endurance of her aunt, *Obasan* and the silence of those around her. Only after Naomi grows up does she return to question the haunting silence. The *Globe and Mail* says "*Obasan's* power comes from the beauty of the writing, the stark imagery and vivid symbolism, and from the calm recitation of events that destroyed families, a culture, and a way of life."

*Obasan* by Joy Kogawa, read by Mary Ito  
Length: 9 hours 31 minutes  
ISBN: 9780735235878 Publisher: Penguin Canada

## Obon Odori 2019

*Submitted by Toronto Buddhist Church*

Spring is almost here and with it, the start of Obon odori practices at the Toronto Buddhist Church. Come out and learn dances to both traditional and modern Japanese songs. Beginners are welcome as step-by-step instructions are given, and veterans will recognise dances from years past.



Practices will be held every Tuesday and Friday nights, 8:00 -9:30pm, beginning **Tuesday April 23, 2019** until Obon.

Obon is a Buddhist celebration to honour our ancestors. Obon odori is for all ages, any gender, the young and the young at heart. So come out to the TBC to learn odori, see old friends, make new ones, and have some fun! The Obon festival will be held on the evening of **Saturday July 13, 2019** at the Japanese Canadian Cultural Centre following Natsu Matsuri.

Toronto Buddhist Church  
1011 Sheppard Avenue W. Toronto, ON M3H 2T7  
416-534-4302 tbc@tbc.on.ca

## Sponsors and Ball Players Needed for Sunday JC 3-PITCH League

*Submitted by Bob Doi*

The Japanese Canadian 3-Pitch Baseball League enters its 33rd season of play at the end of May and we are looking for additional sponsor and players.

Our non-profit League, founded in 1987, is co-ed, with women and men, between the ages of 18 and 60+ and skill levels from beginner to intermediate. Our main objective is to provide a social, yet competitive environment for persons or families of Japanese Ancestry to participate and integrate together, to meet others sharing similar culture, heritage and interests, to have fun and to make friends.

Games are on Sunday (excluding the July/August long weekends) mornings (9:30am-12:00pm) from the May long weekend to the end of August in the Warden and Steeles Avenue area (Scarborough/Markham border). We host post-game BBQ's during the season and provide a subsidized banquet in September. Each team pitches to their own players (players hit every inning) in a slow pitch/lob ball format with each player receiving 3 (men) or 4 (women) pitches.

- Membership deadline: **Sunday May 5, 2019**
- First-received, first-enrolled. Memberships limited dependent on 4 or 6 team format.
- Membership Fee: \$75.00 (no increase in 17 years!)  
Includes: Team sweater, team photograph, refreshments at all games, league BBQs, subsidized banquet with trophies & door prizes, all bases, bats, balls and other equipment, (players are asked to supply their own glove)

First Day of Play: **Sunday, May 19, 2019**

If you would like additional information about the JC 3-Pitch League or would like to register to play or would like to inquire about sponsoring a team, please call or email one of the following committee members or check out our website: [www.jc3pitch.com](http://www.jc3pitch.com) for Registration forms and information or contact one of the following:

Glen Kawaguchi 416-755-6421 (evenings)  
Jon Nagamatsu 647-988-5036 (evenings)  
Rob Takimoto 416-569-8147 (evenings)  
Bob Doi email: [JC3Pitch@gmail.com](mailto:JC3Pitch@gmail.com)



*Left to Right: Wesley Wong (Wietzes Toyota), Jon Nagamatsu (LokNest Monsters), Rob Takimoto (Expedia Cruiseshipcenters), Tod Nagamatsu (Back2feet), Bob Doi (Wietzes Toyota).*

*Absent: Glen Kawaguchi (Hoult-Hellewell Trophies), Alan Yu (HollisWealth)*

# DONATIONS TO THE JCCC

As of Mar 3, 2019

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

## JCCC

Anonymous	12
Anonymous	11
Library	
Mrs. Diane Carter	25
Ms. Lauren Doi	200
Mrs. Janire Gallant	20
Mr. and Mrs. Alan Gray	27
Himawari Buyo Kai	100
Mr. and Mrs. James Hiraishi	50
Hiroshima Kenjin Kai	50
Mr. and Mrs. Kenneth Ikeda	100
Mr. Hideyuki Ioi	30
Mr. and Mrs. Ken Irizawa	60
Ms. Lily Kai	100
Mrs. Mits Kameoka	100
Mr. and Mrs. Tom Kawabe	150
Mrs. Tosh Kodama	27
Mr. Stephen Kuwahara	222
Ms. Karen Lo	30
Mr. Bill & Mrs. Elaine Lytle	50
Naomi and Hideo Takasaki's 50th wedding anniversary	
Ms. Naomi Makino	30
Mr. and Mrs. Yoji Murase	30
Mrs. Sadame Muromoto	50
Mr. Michael M. Nagata	100
Mr. Danny Ng & Ms. Yoko Tsumagari	20
Mrs. Keiko Nishimura	50
Mr. and Mrs. Kevin Roxby	200
Mrs. Shizue Saito	100
Mr. Takuji Sakai	16
Ms. Chiharu Suzuki	50
Mr. and Mrs. Isamu Suzuki	100
Mr. and Mrs. Fumi Tabata	60
Mr. Cary Takagaki	100
Mr. Bill Takaki	25
Mr. and Mrs. Richard Tanaka	100
Ms. Mary Tokiwa	50
Mrs. Kyoko Tomotsugu	50
Mrs. Betty M. Ura	
Haru Matsuri	100
Happy 20 years retirement for Sally Kumagawa	100
Mrs. Irene T. Wakayama	25
Mrs. Masako Wani	100
Mr. and Mrs. Hiroshi Yamamoto	20

## Corporate, Foundations, and Government

<b>Donations &amp; Sponsorships</b>	
Anonymous	
Sony Canada Charitable Foundation	
Cultural Programmes	
RBC Foundation	
SHISEIDO (Canada) Inc.	
Toronto Japanese Film Festival	

## **2019 Annual Bazaar**

McDougall & Brown Funeral Home	
R.S. Kane Funeral Home	

## Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre

Mrs. Betty Tomihiro	500
---------------------	-----

## In Memoriam

### **In memory of Akemi Kumagawa**

Mr. Barry Akiyama & Ms. Marion Smith	30
Mr. Anil and Mrs. Sandra Adat and Kiyomi	30
Mr. and Mrs. David Klotz	50
Mr. Martin Kobayashi	1,000
Ms. Sally Kumagawa	500
Mrs. Joyce Moore	30
Mr. Stephen and Mrs. Linda Oikawa	30
Ms. Carol Sogawa	100
Mr. Terence Takashima	20
Mr. Rick and Mrs. Kathy Tazumi	100

### **In memory of Deborah Debbie Natsuhara**

Ms. Yoko Ode	100
<b>In memory of Don Matsumoto</b>	
Mrs. Katharine Matsumoto	200

### **In memory of Ed Ebisuzaki**

Mrs. Elaine Ebisuzaki	100
<b>In memory of Eiko Tateishi</b>	
Mr. and Mrs. Mandison Chin	50

### **In memory of Fred Iwata**

Mrs. Katharine Matsumoto	100
--------------------------	-----

### **In memory of Hugo Hama**

Mr. and Mrs. Joji Nakanishi	25
-----------------------------	----

### **In memory of Jack Shigetomi**

Mrs. Lily Shigetomi	100
---------------------	-----

### **In memory of Koji Morishita**

Mrs. Mary Morita	40
------------------	----

### **In memory of Kunio Suyama**

Mr. and Mrs. David Klotz	25
Mrs. Lydia Yatabe	25

### **In memory of Mack Oikawa**

Anonymous	120
Ms. Judith Arai	100
Kelly Hisaki, Michael Baran and Andre Campbell	25

Mr. and Mrs. Fred Barone	50
--------------------------	----

Clara Coral and daughters	50
---------------------------	----

Ms. Sally Day	25
---------------	----

Mr. Tony D'Onofrio	100
--------------------	-----

Ms. Suzette Dulac	100
-------------------	-----

Dr Brenda and James Eshom	50
---------------------------	----

Ms. G Fasciani	50
----------------	----

Ms. Barbara Finlay	100
--------------------	-----

Mrs. Janet Gray	60
-----------------	----

Mr. and Mrs. Mikio Hayakawa	100
-----------------------------	-----

Ms. Kelly Hisaki	100
------------------	-----

Holsmer Family	100
Anna Piazza & David Hughes	100
Mr. Ebbe Jalser	100
Mr. and Mrs. Richard Jay	50
Mrs. Leena Katajamaki-Beaton	25
Mrs. Elena Naccarato	40
Nelson High School Staff	40
Mr. and Mrs. Edward Nishimura	100
Ms. Lynda Nishimura	40
Mr. Steven Nishimura	75
Ms. Kim Petrunaro	100
Mrs. Shizue Saito	100
Mr. Bruce Sammons	50
Mr. John Shatka	100
Mr. Garry Shaw	50
Ms. Wendy Smith-Heard	25
Mr. Brent Swanick	500
Mr. & Mrs. Byron Mitsuaki Tanaka	100
Auntie Kim, Robby, Carol, and David Tanaka families	190
Ms. Wilmin Wong	100

### **In memory of Sachi Tomihiro**

Mrs. Kikue Yamashita	30
----------------------	----

### **In memory of Masayoshi Allan (Mush) Arima**

Mrs. Keiko Shigetomi	30
Mr. George Toyama	40
Mr. Roy Toyama	25
Mr. and Mrs. Wayne Yatabe	50

### **In memory of Robert Kimura**

Ms. Ellen Kimura	100
------------------	-----

### **In memory of Sam Noda**

Mrs. Mitzi Burrell	100
--------------------	-----

### **In memory of Marge Yoshiye Suyama**

Mrs. Marge Yoshiye Suyama	25
---------------------------	----

### **In memory of Tom Maikawa**

Mrs. Judy Maikawa	100
-------------------	-----

### **In memory of Toshie Yokoyama**

Mrs. Frances Nakamura	20
-----------------------	----

Mr. and Mrs. George Takata	500
----------------------------	-----

Mr. Stanley & Mrs. Aileen Yokota	100
----------------------------------	-----

## Heritage

### **In memory of Minoru Min Yatabe**

Mr. Ross H. Shin	50
------------------	----

### **In memory of Ray Akira Takeuchi**

Mrs. Barbara Shimizu	50
----------------------	----

## Supporting Member

### **Partner**

Mrs. Betty Lou Arai	150
Mrs. Mary Morita	150
Mrs. Dale Reid	93
Mr. and Mrs. James Yamashita	150



**Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions  
(August 15, 2015 to present)**

You can purchase a Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre inscription for yourself, a friend or a loved one, for a donation of \$500. Corporate and Group inscriptions are also available at the \$2,000 giving level.

To make your dedication, call the JCCC or visit us online at [www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca). Proceeds will support the Moriyama Nikkei Heritage Centre's ongoing operation and programming.

**Individuals/Couples**

In honour of Kaz and Nao Amemori  
Rinzo and Aiko Amemori  
Karen Ruth Chong and Harry Ham Sit Chong  
Susan Lem and Margaret Toy Yuen Wong Chong  
Shirley Mitsuko Edamura - In Loving Memory  
From Henry Lorie Robbie Kristi Dean  
& Families Edamura Kobayashi Sikura Shin  
Kokuryo Shintani Ross Schroeder Colman  
Masaji and Kazue Endo - In Memory  
Shinya and Masumi Godo  
Yoshiko Jean Goto & Family  
Hamade Bunichi & Ito Matsunosuke & Hana Mio  
Yoshiko & Shigeo Bus Harada - In Memory  
Elaine Ishibashi and Keith Smithers  
Sam and Margaret Ito  
Eizo and Fumi Kamitakahara - In Memory  
Koji and Elaine Kozuye Kari  
Mark & Ryan Kari

Kiyoshi and Eiko Maikawa  
Sumie (Sugamori) Medoruma - In Loving Memory  
Tommy Medoruma (Kanashiro) and Family  
In Memory of Margaret Mori  
Mas and Yuri Mori  
Saburo and Nancy Morita  
Nete Mowry - In Memory  
Fumiye and Masaharu Mukai - In Memory  
Isaburo and Noshi Nagasuye - In Honour of  
Janet Michiko Nagasuye - In Gratitude  
Mae & Shigemi Nagasuye - In Loving Memory  
Michael, Elizabeth & David Nagata  
Asako and Tsuneharu Nakanishi - In Memory  
In Memory of Rei and Kim Nakashima  
Kimiaki and Rei Nakashima - In Memory  
In Memory of Mamoru and Hanae Nishi  
Ron and Judy Nishi  
Nana and Tomi Nishimura  
In Memory of Ippei and Hama Nishio

Dr. Nori Nishio - In Memoriam  
In memory of my parents Etsu and Moichi  
Roy Chukichi and Suzu Oyagi - In Memory  
In Memory of Grace Haruko Sakamoto  
Nancy Shin - In Memory  
In Memory of Nancy Aiko Shin  
Emiko Sumi  
Victor and Bev Suzuki  
Rick and Kathy Tazumi  
Sachio and Betty Tomihiro  
Ray and Edna Uda  
In Memory of Toshiko & Frank Usami  
In Memory of Ethel Midori Wakayama  
Beaver & Michi Yamamura  
- In Loving Memory  
Tsutae Yamamura - In Loving Memory  
In Memory of Amy Shizuko Yoshida

**Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions  
(August 15, 2015 to present)**

**Groups**

Asahi Baseball Ichigun  
Ayame-Kai Odori Group  
Chado Urasenke Tankokai Toronto Association  
DundeeWealth Inc. - Marty Kobayashi  
Endow Dental Arts Studio Inc  
Ghost Town Teachers Historical Society  
学校法人山口学園 [global.ecc.ac.jp](http://global.ecc.ac.jp) ECC JAPAN

華やぎエッセイグループ Hanayagi Essay Group  
Ikenobo Ikebana Society of Toronto  
Japanese Cdn Citizens Assoc Toronto Chapter  
JCCC Judo Kai  
JCCC Kendo  
JCCC Kyudo Seikyu Kai  
Nelson Arthur Hyland Foundation  
New Japanese Canadian Association

Ontario Tottori Ken Jin Kai  
Salden Foundation  
SHODO CANADA  
The Frank H. Hori Charitable Foundation  
Toronto Japanese Garden Club  
Toronto Kohaku Utagassen  
Wynford Seniors Club

**『新移住者シニアクラブ』のお知らせ**

この度、多くの方々の賛同を頂きJCCCにて『新移住者シニアクラブ』が設立されましたのでお知らせ致します。

『久しぶりに会って懐かしく語り合える場、近況を話題にできる場、情報の場、心や体がリラックスできる場など、一緒に様々なことに活用出来るクラブに致しましょう。『新移住者シニアクラブ』が皆様の出会い、再会の場になれば幸いです。代表 中山あつ子』

曜日：毎月第4水曜日(月によっては変更あり)

場所：日系文化会館6 Garamond Court, Toronto (入口の表示にてお部屋を確認下さい)

時間：午前10時半から午後3時

午前中は自由で、午後1時から毎回テーマを決めての座談会

参加規定：JCCCメンバーシップの保持者(シニア65歳以上は年間お一人\$20/夫婦\$35+税金)

参加費：JCCCへ寄付をお願い致します

昼食：お持ち込み、もしくは事前にお弁当の注文可(\$10ぐらい。当日現金にてお支払い下さい)

参加連絡：お弁当が必要な方は遅くともクラブ集会日直前の金曜日夜までに連絡下さい。それ以外の方は特に連絡の必要はありません。お気軽にお立ち寄り下さい。

連絡先：[jsisch30@gmail.com](mailto:jsisch30@gmail.com) (新移住者シニアクラブ) 647-465-2532 (赤岡満・テキスト/電話)

4月の案内：**2019年4月24日(第4水曜日)**

午前『お茶会』

午後のテーマ『オンラインでの安いクルーズ・リゾートの見つけ方』

5月の案内：**2019年5月29日(第5水曜日)** 二階2Dルーム

日本から先生をお迎えして『シニア音楽療法』を予定しております(午前10時半～正午)。

音楽療法士の松田恵理子先生とピアニストの岡村利衣子さんが、歌いながら顔や口周りの筋肉を鍛える方法、正しい介護予防の知識を皆様にお伝えして下さいます。どうぞお楽しみに!

## 今後の行事予定

- 4月
- 6 (土) よさこいダンスワークショップ
  - 11 (木) JCCC映画鑑賞会  
-「いぬやしき」
  - 13 (土) JCCCカラオケクラブ
  - 14 (日) 組み紐ワークショップ
  - 15 (月) まんじゅうワークショップ
  - 18 (木) 礎アワードディナー
  - 18 (木) 折り紙ワークショップ
  - 19 (金) JCCC 休館日 - Good Friday
  - 20 (土) JCCC 響和太鼓ワークショップ
  - 25 (木) JCCC映画鑑賞会
  - 25 (木) シニアーズサパークラブ
  - 27 (土) JCCC カラオケクラブ
- 5月
- 4 (土) JCCC バザー
  - 11 (土) JCCC カラオケクラブ
  - 11 (土) JCCC 響和太鼓ワークショップ
  - 13 (月) まんじゅうワークショップ
  - 14 (火) JCCC特別映画鑑賞会  
-「寝ても覚めても」
  - 16 (木) 折り紙ワークショップ
  - 19 (日) 組み紐ワークショップ
  - 20 (月) JCCC 休館日 - Victoria Day
  - 23 (木) シニアーズサパークラブ
  - 25 (土) JCCC カラオケクラブ
- 6月
- 6 (木) トロント日本映画祭開幕
  - 8 (土) JCCC カラオケクラブ
  - 10 (月) まんじゅうワークショップ
  - 22 (土) JCCC カラオケクラブ
  - 27 (木) トロント日本映画祭閉幕

### JCCC LIBRARY SCHEDULE JCCC ライブラリースケジュール

#### TUE/THURS

10am - 2pm (lending hours 貸出し)

#### WED/SAT

1pm - 5pm (lending hours 貸出し)

#### FRI

10am - 2pm (non-lending hours 閲覧)

2pm - 4:30pm (computer clinic コンピュータ相談室)

#### SUN/MON

Closed 休館

## JCCC 月例映画鑑賞会 4月の映画：いぬやしき

映画にもなった「GANTZ」などで知られる奥浩哉の人気漫画を、『GANTZ』シリーズなどの佐藤信介監督が実写映画化。突然の事故をきっかけに、超人的な能力を得た初老のサラリーマンと高校生が、それぞれの目的で強大な力を行使するさまを描く。自分の力を人助けのために生かす主人公を木梨憲武、同じ能力を手に入れるも悪用する大量殺人鬼を、『るろうに剣心』シリーズなどの佐藤健が熱演。本郷奏多、二階堂ふみ、伊勢谷友介らが脇を固める。

定年を控えるうだつが上がらない会社員・犬屋敷吉郎(木梨憲武)は謎の事故に巻き込まれ、目が覚めると見た目は変わらず、体の中はサイボーグになっていた。超人的な能力を手にしたことを自覚した彼は、その力を人のために使うことで存在意義を見いだすようになる。一方、犬屋敷と同様の事故で同じ能力を備えた高校生・獅子神皓(佐藤健)は、敵対する人間を全て消し去りたいと考え……。

シネマトゥデイより

日時：2019年4月11(木)午後7時  
チケット：\$10(JCCC会員)；\$12(一般)



## JCCC 月例映画鑑賞会 5月の映画：寝ても覚めても 濱口竜介監督来場！

『第32回野間文芸新人賞に輝いた柴崎友香の小説を映画化したラブストーリー。突然行方をくらました恋人を忘れられずにいる女性が、彼とうり二つの男性と出会って揺れ動くさまを追う。メガホンを取るのは『ハッピーアワー』などの濱口竜介。主演を『聖の青春』などの東出昌大、ヒロインをテレビドラマ「ブランケット・キャッツ」などの唐田えりかが務める。ヒロインが惹(ひ)かれる二人の男性を東出が一人二役で演じる。



麦(東出昌大)と朝子(唐田えりか)は恋に落ちるが、麦は彼女の前から突然居なくなってしまう。それから2年がたち、彼女は麦との思い出が残る大阪を離れて東京で暮らし始める。ある日、麦と外見はそっくりだが性格の違う亮平(東出昌大)と出会う。麦のことを忘れられないがゆえに彼を避けていたが、一方の亮平はそんな彼女に強く惹(ひ)かれる。亮平と接するうちに彼に惹(ひ)かれていく朝子だったが……。

シネマトゥデイより

日時：2019年5月14(火)午後7時  
チケット：\$10(JCCC会員)；\$12(一般)



## 夏休みキャンプ子供

日本文化に触れ体験する6-12歳向けのユニークな夏休みキャンプ子供が2019年も夏休み中(7月8日-12日、7月15日 - 19日、7月22日 - 26日)に行われます。キャンプ時間は午前9時から午後4時半まで。(午前8時から午前9時、午後4時半から午後6時までの延長プログラムもあり。)お申し込み詳細は英語ページp.4、または同封のフライヤーをご覧ください。また、キャンプカウンセラーも募集しています。

参加費用:\$210(JCCC会員); \$220(一般)

4月29日(月)までに早期登録される場合:\$195(JCCC会員); \$200(一般)  
延長時間プログラム\$35(別途)

兄弟でお申し込みの場合は二人目のお子様から5%割引が適用されます。

## 夏の恒例ノスタルジア・ナイト

2019年ノスタルジア・ナイトはカラオケ・ナイト!

今年のノスタルジア・ナイトは日系社会で長年活動が続いている様々なカラオケ・クラブを表彰します。対象となるカラオケ・グループのリストはただ今作成中。どうやら今年のノスタルジア・ナイトは、カラオケ・クラブの歌を聴き、一緒に歌う全員参加型の特別なカラオケ・ナイトになりそうです。

歌うことが社会活動の一つとしてますます盛んになる中、日系社会に喜びと楽しみを提供して来たカラオケ・クラブに敬意を表することは、今の時代になつたものと言えましょう。カラオケを通して、人が歌うのを聴き、自分が歌い、交流し、新しい友人を作ることが出来ます。これは同時に日系社会の形成と友情の構築に寄与するものであり、JCCCの使命でもあります。

さあ、2019年7月28日(日)をカレンダーにマークして、ご登録をお忘れなく。ご家族、ご友人たちと一緒に会し、美味しい日系カナダ料理を味わいましょう。ご自慢の喉を鍛えておくこともお忘れなく!

## よさこいダンスワークショップ

トロントを拠点に活動中のよさこいダンスグループ桜舞によるワークショップが2019年4月6日(土)に開催されます。



ユニークで活気あふれるよさこいダンスを体験してみませんか?このワークショップでは子供向けクラス(6歳から14歳)と大人向け(15歳以上)のクラスが設けられます。

日時: 2019年4月6日(土)

時間: 子供クラス(6歳から14歳) 午前10時から午後12時  
大人クラス(15歳時以上) 午後1時から午後3時

費用: \$20(JCCC会員) プラスHST  
\$25(一般) プラスHST

## 太鼓ワークショップ

日時: 2019年4月20日(土)、5月11日(土)

時間: 午後6時から午後8時

費用: \$25(JCCC会員) プラスHST  
\$30(一般) プラスHST



## JCCCバザー

JCCC最大の恒例ファンドレイジング、開場前は長蛇の列ができるほどのビッグイベントです。様々な日用品から、サイレントオークション、日本食の販売などたくさんの催しを予定しています。カレンダーのこの日に印をつけるのをお忘れなく!

日時: 2019年5月4日(土)午後12時~午後4時

入場料: 無料

ボランティア大募集!

ボランティアの条件:

- ・ ボランティアはGrade9以上に限ります。
- ・ 新規ボランティアの方は、イベントボランティア登録フォームを提出する前に必ず『ボランティア・プロファイル』をご提出下さい。
- ・ 高校生でボランティアサービスアワーの証明が必要な方は、当日ボランティアをする際に、忘れずにフォームをご持参ください。

ボランティアサービスアワーの証明が必要な方は、当日ボランティアをする際に、忘れずにフォームをご持参ください。

バザー前日の準備 - 2019年5月3日(金)

- ・ 販売ブースのセットアップ、寄付された物品の移動や分類、館内の地図やサインを貼る仕事など。(10:00am-7pmの間で可能な時間帯)
- ・ いなり寿司作りと軽食の下ごしらえなど。(12:30pm-5pm)

当日開場前の午前7時~正午12時くらいまで

のり巻作り(スシ・ビー) - 経験者大歓迎!

バザー当日のボランティア募集エリア:

- ・ パーキング誘導 (9am-1pm, 11am-3pm)
- ・ 入口付近の整備 (10:30am-3pm)
- ・ エコバッグ販売 (11am-4:30pm)
- ・ フードブースでの販売 (10am-5pm)
- ・ キッチンヘルプ (9am-2pm, 11am-5pm)
- ・ ウェイター/ウェイトレス (11:20am-5pm)
- ・ ガラクター掃セール (11am-5pm)
- ・ 片付け (4pm-7pm)等。他にも沢山あります!

ボランティア申込締め切り: 2019年4月16日(火)

お申し込みはオン・ラインフォームから。

(申込フォームは3月中旬にアップロードされる予定です。)

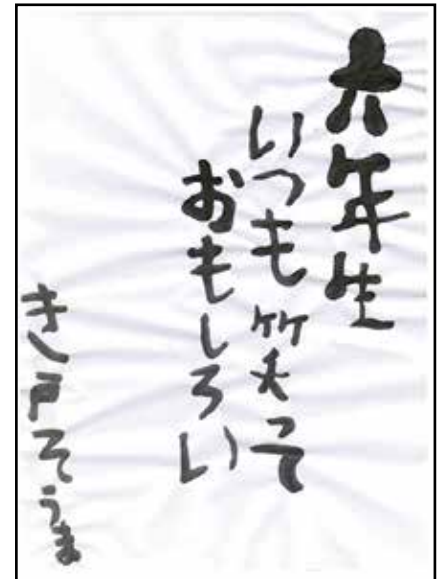
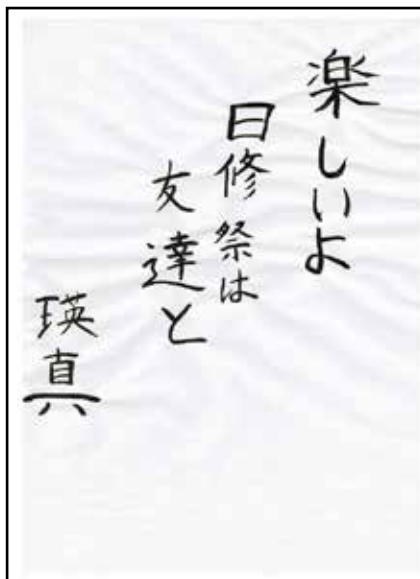
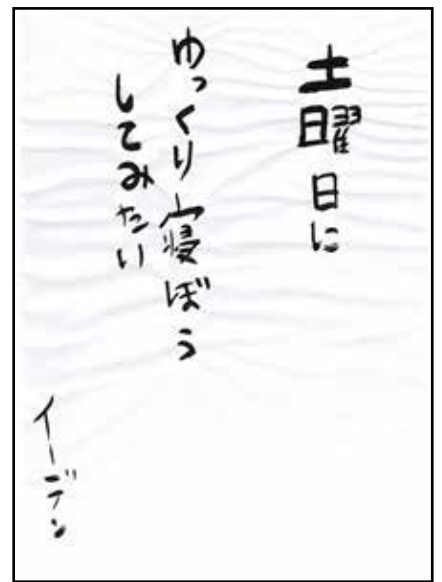
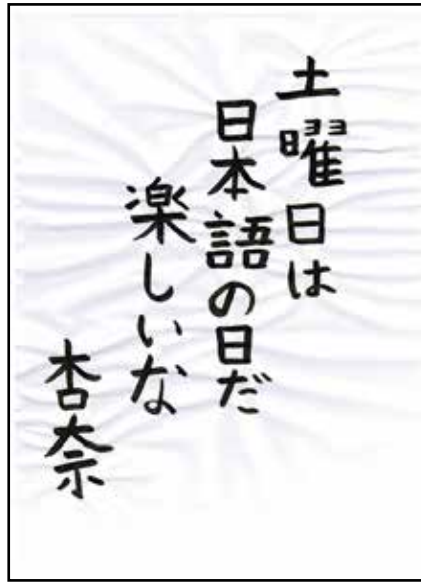
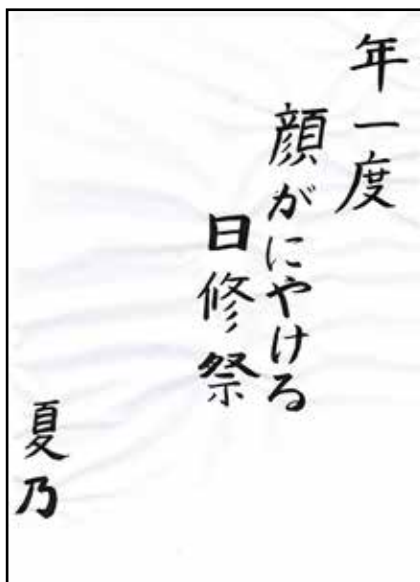
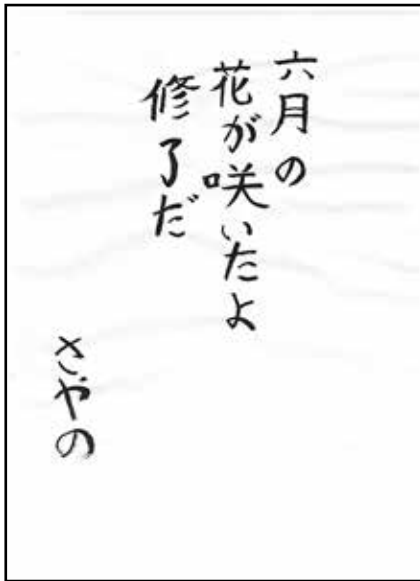
<http://www.jccc.on.ca/jp/volunteer/>

\*\*\*バザーのための沢山のご寄付を募っています。全ての物品は4月1日以降から受付を開始致します。食品で乾物(冷蔵不要で日持ちのする物)は4月1日以降、生もの以外(要冷蔵)は前日の金曜日から受け付けます。生ものは当日のみ(午前11時まで)受け付けます。クッキー、パイ、ブレッド等焼き菓子のドネーションも大歓迎です!フロントデスクにお持ち頂きご連絡先をお残し下さい。今年より衣類のドネーションを受け付けます。寄付された衣装は Value Villageで換金され、バザー収益の一部とされます。お問い合わせ先(英語):Christine Takasaki 416-441-2345内線221、又はchristinet@jccc.on.ca  
日本語の場合は受付にメッセージをお残し下さい。

日修学院 生徒さんの作品集

日修学院 書道指導：足立純子先生（指導暦8年）

パソコンが普及する中、普段の生活でますます字を書く事が少なくなって来ていますが、日修では週に一回、書道の時間で集中力を養い、姿勢を正し、美しく字を書くという目的を持って指導しています。トロントで、子供達に書に触れる楽しさを教えられる事を嬉しく思っております。





Are you or someone you know looking to downsize or invest in real estate? As property values rise across Southern Ontario, the London area remains one of the most affordable markets.

Average Home Price:

London - \$350K

Toronto - \$770K

I was born and raised in London and would be happy to answer any questions you may have to serve all your real estate needs.

*Japanese Translation Services Available*

Sutton-Select Realty Inc.  
Brokerage, Independently Owned and Operated



Brian Endo  
Sales Representative  
Direct: 519-639-5553  
Office: 519-433-4331  
brianendo@sutton.com

*Our Attitude*

# ASAKO I & II

Director Ryusuke Hamaguchi in Attendance



TORONTO JAPANESE FILM FESTIVAL

"One of the best films of the year" — Kinema Junpo  
"Beguiling and mysterious. A drama wrought from doubt – sweet, soulful and achingly sad." — Michael Leader, Sight & Sound

Asako's first love, the charismatic Baku, suddenly disappears. Two years later she's given a chance to relive her romance when she meets his perfect double, Ryohei in a Tokyo coffee shop. This powerful and thought-provoking investigation into the nature of love was nominated for 2018 Palme d'Or at Cannes. Starring Erika Karata and Masahiro Higashide. Part of the Ryusuke Hamaguchi Retrospective.

Tuesday, May 14, 2019@7pm

JCCC Film Program Lead Sponsor



6 Galloway Court, Toronto, ON M3C 1Z5  
416.441.2345  
www.jccc.ca www.lovejccc.com

Free Admission

To Register call at 416.441.2345

"Maybe it's time we thought about it"

*"We were curious ... so we asked a specialist"*

Pre-Planning Cemetery and Funeral Arrangements



Matthew Shintani  
Cemetery and Funeral  
Pre-Arrangement Professional  
(416) 899-9360



Preferred pricing for  
JCCC Newsletter Readers

MShintani@ArborMemorial.com

Serving the Greater Toronto Area  
with 14 Cemeteries and 26 Funeral Homes

St. Catharines	Hamilton	Burlington	Oakville	Mississauga
Etobicoke	Brampton	Woodbridge	Gormley	Markham
Toronto	Scarborough	Ajax/Pickering	Whitby	Peterborough

# GARY TEHARA

Sales Representative

Moving up?  
Sizing down?  
Just looking around?

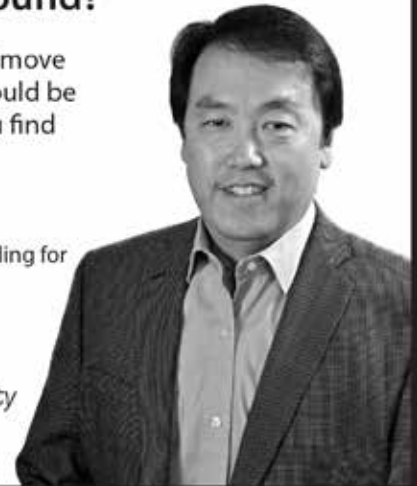
No matter what kind of move you need to make, it would be my pleasure to help you find the perfect place to call your new home.

Find out what homes are selling for in your neighbourhood.

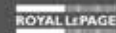
Contact me anytime!

**647-987-8872**

Your trust is my priority



garytehara@gmail.com  
garytehara.ca



Signature Realty  
IND. OWNED & OPERATED BROKERAGE

## Let us help with your financial future

Investments | Insurance | Retirement & Estate Planning



### Helping Clients with:

- Investments (RSP, TFSA, LIRA, etc)
- Retirement & Estate Planning
- Insurance: Mortgage, Life, CI & Disability\*
- Call me for a Complimentary Review

info@martykobayashi.com

### Marty Kobayashi

Executive Director, Private Client Group

Investment Advisor, HollisWealth®, a division of Industrial Alliance Securities Inc.

Insurance Advisor, Hollis Insurance

HollisWealth®, a division of Industrial Alliance Securities Inc.

### Hollis Insurance

6 Garamond Court, Suite 260

Toronto, ON M3C 1Z5

Tel: (416) 510-1565

martykobayashi.com

HollisWealth®  
MartyKobayashi®



Insurance products provided by HollisWealth are provided through Hollis Insurance  
HollisWealth® is a division of Industrial Alliance Securities Inc., a member of the Canadian Investor  
Protection Fund and the Investment Industry Regulatory Organization of Canada.

# NIKKEI VOICE

THE NATIONAL NEWSPAPER FOR JAPANESE CANADIANS SINCE 1987

## Subscribe Today!

- In-depth news • Annual contests • Exciting events •

CANADA'S PREMIERE JAPANESE-CANADIAN  
NATIONAL NEWSPAPER COVERING THE  
COMMUNITY SINCE 1987



Like us on Facebook at:  
www.facebook.com/NikkeiVoice  
Follow us on Twitter:  
@TheNikkeiVoice

Annual subscription rates: Canada: \$40/CDN (student rate: \$25)  
| U.S.A.: \$45/U.S. | Overseas: \$60/CDN Individual issues: \$5 -  
Please enclose payment (cheque payable to Nikkei Voice) to:  
Nikkei Voice Business Office:  
6 Garamond Court, Toronto, ON. M3C 1Z5, Canada  
SUBSCRIBE ONLINE : [www.nikkeivoice.ca/subscribe](http://www.nikkeivoice.ca/subscribe)



## The Right Fit Matters

At Pallett Valo we give you what you need, not what you don't. With our flexibility and the right expertise in a variety of business law areas, we can provide you with a legal solution that is tailored to suit you – all without compromising service or quality. If you want legal representation that's just the right fit for you, try on our Right Sized Thinking®.



### Nozomi (Zoe) Smith • スミス希美

Lawyer • 弁護士

905.273.3022 Ext. 258 • zsmith@pallettvalo.com

Nozomi (Zoe) is a member of the firm's Wills, Estates & Trusts Practice. (遺言・相続・信託法部門所属)

PALLETT VALO LLP  
Lawyers & Trade-Mark Agents

Your Authority For:

Business Law • Commercial Litigation • Commercial Real Estate  
Construction • Insolvency & Corporate Restructuring  
Employment & Labour • Wills, Estates & Trusts



Right-sized Thinking® • 1-800-323-3781 • [pallettvalo.com](http://pallettvalo.com)



1858 Queen Street East  
Toronto, Ontario M4L 1H1



## COLIN MIYAZAKI

Sales Representative

colinmiyazaki@gmail.com

www.ColinHome.com

416.698.2090

You Will Soon Be "ColinHome"



# JCCC 2019

# BAZAAR

**Saturday May 4**  
**12:00pm - 4:00pm**

## Featuring:

Baked Goods, Toys, Books,  
White Elephant,  
Plastic Accessories,  
Garden Ware, Logo Wear,  
Japanese Tableware,  
Silent Auction and  
a Cornucopia of Bargains!!



Dining Room and Snack Bar  
featuring  
delicious Sushi, Udon, Manju, and much,  
much more!

**Cash Sales – No ATM on site**

**Help the JCCC help the environment. Please bring your reusable bags.**

**For more information, call JCCC at 416.441.2345**



JAPANESE CANADIAN  
CULTURAL CENTRE  
日系文化会館

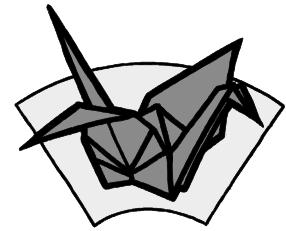


**Enjoy our delicious  
Japanese foods!!**

6 Garamond Court, Toronto  
Don Mills and Eglinton, off Wynford Dr.  
[www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca)



# Kamp Kodomo Summer 2019



## Our Mission

To provide a stimulating and educational Japanese and Japanese Canadian cultural experience for young children.

## Who can register?

Children ages 6 (as of December 31, 2018) to 12 Years

## Dates

Session 1 – July 8 – 12  
Session 2 – July 15 – 19  
Session 3 – July 22 – 26

## Times

Camp Hours are from 9:00 a.m. to 4:30 p.m.  
Extended camp care is available daily from 8:00 to 9:00 a.m. and from 4:30 to 6:00 p.m.

## Fee

\$ 220/week  
*Early bird discount* \$200/week if paid in full by April 29, 2019  
\$210 for JCCC Members  
*JCCC Member early bird discount* \$195/week if paid in full by April 29, 2019  
5% discount for additional siblings attending the same session  
Extended care is \$ 35/week per child.

## What is included?

Children get to participate in a variety of hands-on sessions including:

Drama	Dance	Geography
Martial Arts	Language	And More!!!
Music	History	
Cooking	Arts and Crafts	

There are two snacks each day and one special activity day per week that may include an offsite trip.

**Children must bring a nutritious lunch and drink each day.**

## Why register?

Kamp Kodomo is run by a head instructor as well as many dedicated volunteers. This team knows that exposure to culture is the best way to ignite interest and to hand over tradition to the next generation. Together, they work to ensure that the children have a wonderful time in a safe environment.

## How to register

Submit one (1) Registration Form for each child (see reverse). Return to the JCCC via mail, in person or via fax.  
Enrollment is limited to 20 children per week.

**Registrations will not be accepted until after March 18, 2019**

**Early bird registration deadline is April 29, 2019**

**(additional sibling discount is not available for early bird registrations)**

**Registration deadline June 28, 2019**



6 Garamond Court, Toronto, ON M3C 1Z5  
Tel: 416-441-2345 Fax: 416-441-2347  
Email: [jccc@jccc.on.ca](mailto:jccc@jccc.on.ca) Website: [www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca)



## Kamp Kodomo Registration Form

July 8 - 26, 2019

Please Print Clearly One Form for Each Child

Child's Name: \_\_\_\_\_  
Last First

Child's Home Address: \_\_\_\_\_  
Number Street Apt/Suite

City Postal Code Telephone, include area code

Birth Date: \_\_\_\_\_ Sex: [ ] Male [ ] Female Age: \_\_\_\_\_  
Date Month Year

Ontario Health Insurance Number Doctor's Name Phone No.

Name of Parent or Guardian: \_\_\_\_\_  
Last First

Relationship to Child: [ ] Mother [ ] Father [ ] Other, please specify: \_\_\_\_\_

Contact During the Day: \_\_\_\_\_  
Work Telephone Number Cellular Phone/Pager Number

Email Address (for contact regarding program details): \_\_\_\_\_

Is there other important information about your child that you would like us to know? For example, friends at the program, special interests, sports, musical instruments or arts and crafts: \_\_\_\_\_

Medical Conditions/Food Restrictions & Other Allergies: \_\_\_\_\_

Program Fees	=	\$200.00 before April 29/19	Specify week:
<b>OR</b> JCCC Family Membership	=	\$220.00 On or after April 29/19	
		\$195.00 before April 29/19	( ) Week 1: Jul 8 - 12
		\$210.00 On or after April 29/19	( ) Week 2: Jul 15 - 19
No. of weeks	X		( ) Week 3: Jul 22 - 26
Subtotal	=		
Deduct 5% for 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> child from the same family (not available with an early bird registration)	=		
Additional Extended Program Fee	=	(\$35.00 per week)	
<b>Total</b>	=		

Payment is included by: [ ] Cheque (Payable to JCCC) (Debit Card payment accepted at JCCC reception desk)

[ ] MasterCard [ ] VISA [ ] AMEX \_\_\_\_\_  
Number Expiry Date V-Code

Payment and Withdrawal information: Fees can be made by current dated cheques, VISA, MasterCard, AMEX or debit card. Indicate the children's names on the reverse side of all cheques. Include your VISA, MasterCard or AMEX information on this registration form if you wish to pay by credit card or if you are faxing your forms. Please note there is a \$10.00 administrative charge for all NSF Cheques returned or for VISA, MasterCard or AMEX declines. Debit card payment in person only. Full payment must be made prior to session start date. Refund Policy: Refunds, less a \$25.00 administrative charge per registrant, will be issued for all program session cancellation received in writing. Refunds are not available within one week prior to the program start date. Medical & Emergency Information: Please ensure that you provide all information requested on the registration form. A minimum of one program supervisor, coordinator or assistant is certified in Emergency First Aid Care and CPR. Special needs: Please contact the JCCC office and we will endeavor to accommodate them. Release: I hereby agree to the terms and conditions outlined above and hereby release and agree to indemnify and hold harmless the Japanese Canadian Cultural Centre, its directors and officers, its staff, employees and volunteers from any liability concerning our child(ren)'s involvement in JCCC's Kamp Kodomo and further agree that the use of all JCCC facilities is made at the risk of the applicant. The child(ren) & parent(s) agree, that any pictures taken during the program can be used in any promotion or advertisement by the JCCC. By signing below, parents/guardians and child (ren) agree to abide by all rules, regulations & standards of conduct as required by the program staff for the session for the enjoyment & benefit of all participants.

Parent/Guardian Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

If you are registering more than one child, submit one (1) Registration Form for each child. Return to the JCCC via mail, in person or via fax. Enrollment is limited to 20 children per week. **Registrations will be accepted after March 18, 2019. Early Bird deadline April 29, 2019. Registration deadline June 28, 2019.**

JCCC, 6 Garamond Court, Toronto, Ontario M3C 1Z5 Phone: (416)441-2345 Fax: (416)441-2347 [www.jccc.on.ca](http://www.jccc.on.ca)

For Office Use only		
Receipt Number _____	Amount _____	Date _____